

Neues im Netz

Neue Diskussionsliste EUBAM-INFO !

EUBAM-INFO ist eine neue, offene und unmoderierte Diskussionsliste für alle Förderprogramme der Europäischen Union, die für Bibliotheken, Archive und Museen interessant sind. Hierzu zählen insbesondere (keine abschließende Aufzählung):

- Die Benutzerfreundliche Informationsgesellschaft im 5. Rahmenprogramm (IST-Programm)
- INFO 2000
- KULTUR 2000 (RAPHAEL, KALEIDOSKOP, ARIANE)
- Information Society Project Office (ISPO)
- Multilingual Information Society (MLIS)

Die Diskussionsliste EUBAM-INFO wird vom Sekretariat des deutschen National Focal Point (NFP) beim Deutschen Bibliotheksinstitut (DBI) in Berlin geführt und ersetzt die früheren Diskussionslisten EU-BIBPRG und EUROCOOP, die aufgelöst wurden.

Das NFP-Sekretariat wird über diese Liste regelmäßig informieren über:

- Aufrufe zur Einreichung von Vorschlägen (Call for Proposals)
- Verfahren der Antragstellung (Info-Packages, Guidelines, ...)
- Ausschreibungen von Studien, Gutachtertätigkeiten u.v.a.m.
- aktuelle Forschungsprojekte und begleitende Maßnahmen
- Verbreitung und Verwertung der Ergebnisse europäischer Forschungsprojekte
- Dokumente, Materialien, Berichte, Studien und Veröffentlichungen der EU-Kommission, des Europäischen Parlaments, des Europarats und anderer europäischer und nationaler Stellen.

Ausgewertet werden hierfür insbesondere die folgenden Diskussionslisten und Informationsdienste (keine abschließende Aufzählung):

- Mitteilungen der Europäischen Kommission DG XIII/E-4, Luxemburg
- CORDIS RAPIDUS Informationsdienst
- EBLIDA (European Bureau of Library, Information and Documentation Associations)
- KOWI-AID (Allgemeiner Informationsdienst der KoWi)
- LIS-EUROPEAN-PROGRAMMES (UK Library and Information Commission)
- PubliCA (European Concerted Action for Public Libraries)
- eLib (Electronic Libraries Programme for the United Kingdom)

Die Mitteilungen werden unter Nennung der Quellenangabe als reiner ASCII-Text versandt. In Ausnahmefällen werden Dateien im Format RTF (MS-Richtext-Format) oder PDF (Portable Document Format) an die E-Mail angehängt.

Die Diskussionsprache der Liste ist Deutsch. Da jedoch auf europäischer Ebene vor allem Englisch als „Arbeits- und Kommunikationssprache“ verwendet wird, werden englischsprachige Nachrichten zugunsten einer möglichst

unverzöglichen Weiterleitung an die Liste nur in Ausnahmefällen ins Deutsche übersetzt - wir bitten um Ihr Verständnis !

Wenn Sie EUBAM-INFO abonnieren möchten, schicken Sie eine Mail an den List-Server: majordomo@dbi-berlin.de

Lassen das Feld „Betreff“ („Subject“) frei und schreiben im Textteil der Mail: subscribe EUBAM-INFO end

Sie erhalten daraufhin eine vom List-Server automatisch generierte Bestätigung Ihrer Anmeldung zusammen mit einem Informationstext und einer Liste der verfügbaren Kommandos.

Bei Problemen, Fragen und Wünschen wenden Sie sich bitte an den List-Owner:

Christoph Albers

Deutsches Bibliotheksinstitut (DBI)

Europäische Bibliotheksangelegenheiten

Tel.: (0 30) 4 10 34-4 64

Fax: (0 30) 4 10 34-1 00

E-Mail: albers@dbi-berlin.de

Europäische Bibliotheken machen weitere Fortschritte

Europäische Bibliotheken haben sowohl qualitativ als auch quantitativ bedeutende Fortschritte in Bezug auf die Entwicklung öffentlicher Websites für Bibliotheken gemacht. Zu den entwickelten Dienstleistungen gehören technisch ausgeklügelter Zugriff für die Benutzer sowie Verbindungen zu bzw. Hinweise auf andere Themen. Den Projekten wurde durch das Programm Telematik für Bibliotheken Hilfe zuteil.

Vernetzte Informationen über europäische Bibliotheken nehmen weiterhin zu. Die größte Expansion hat in den nordischen Ländern und den Niederlanden stattgefunden, wobei inzwischen 247 finnische Bibliotheken auf dem Web zu finden sind. Es sind Webseiten mit Informationen über mehr als 100 EU-Projekte angelegt worden; einzelstaatliche Projekte haben ebenfalls einen bedeutenden Beitrag geleistet.

Durch weitere Bemühungen auf dem Gebiet Öffentlicher Bibliotheken ist ein reichhaltiger Bestand an zugänglichen Ressourcen in einer Vielzahl von Sprachen geschaffen worden. Es ist damit zu rechnen, daß sich dieser Trend weiter fortsetzt, da die meisten Staaten inzwischen beabsichtigen, Bibliotheken in der Informationsgesellschaft zu unterstützen.

Öffentliche Bibliotheken nehmen im Web einen besonderen Platz ein, da sie eine zunehmende Rolle dabei spielen, allgemeinen Zugriff auf Netzinformatio-

nen sowie einen Überblick über ihre eigenen Kataloge und Dienstleistungen zu vermitteln. Es wird geschätzt, daß weit über 1000 Öffentliche Bibliotheken in ca. 30 europäischen Ländern inzwischen auf dem Web vertreten sind.

Es gibt allerdings nicht unbedeutende sprachliche Probleme. Während einige Staaten ihre Web-Ressourcen auf Englisch betreiben, werden andere zunehmend in ihrer Nationalsprache abgefaßt.

Ein Bericht über die von europäischen Bibliotheken gemachten Fortschritte ist über die Webseite Telematics for Libraries unter folgender URL erhältlich:
<http://www2.echo.lu/libraries/en/lib-int.html>

Quelle: Europäische Kommission, GD XIII/E-4

Towards a Global Information Society

The G8 Global Information Society pilot projects include the following which may be of interest:

Global Inventory Project. A single access point for information on approximately 2,000 projects and studies on the development of the global information society. <http://www.gip.int/>

Multimedia Access to World Cultural Heritage.

<http://www.iccd.beniculturali.it/G7>

Bibliotheca Universalis (electronic libraries). <http://www.culture.fr/g7/>

The G8 Interim Report is on the Global Inventory Project Web:

<http://www.gip.int/g8>

The G8 countries are: Canada, France, Germany, Italy, Japan, the United States and the United Kingdom, now joined by the Russian Federation.

Source: Towards a Global Information Society. Booklet published by the Department of Trade and Industry.

Building the Information Society: Perspectives from Esprit

Some projects from the ESPRIT programme of interest to libraries:

COPYSMART builds on the earlier CITED project, and aims to implement a low-cost solution for intellectual property rights management. The British Library is a partner in this project. <http://www.arttic.com/projects/Copysmart/>

VENIVA digital archiving system combines database and multimedia technologies to provide an alternative to paper archiving solutions for libraries and other cultural institutions.

<http://www.tin.it/veniva>

<http://www.tin.it/veniva/services>

<http://www.eds-italia.it/veniva>

Museums On Line; marketing of cultural images for museums and galleries.

<http://www.museums-online.com>

COPEARMS project raising awareness amongst end-users of the state-of-the-art in electronic copyright management systems; offering support in their design and implementation.

<http://www.ifla.org/ifla/copearms>

<http://www.arttic.com/projects/copysmart>

M.CUBÉ network promoting European multimedia productions and supporting organisations interested in applying technology to cultural products.

<http://www.mcube.org>

Source: Building the Information Society: Perspectives from Esprit. Published in Luxembourg by the Office for Official Publications of the European Communities, 1998. Price in Luxembourg 23 ECU (ex.VAT). ISBN: 92-828-33445.

EQUINOX -

Library Performance Measurement and Quality Management System

European libraries are increasingly aware of the need to develop and utilise methods of measuring the performance of library services within a framework of quality management. Extensive work has been carried out on performance measurement of traditional library services, and indeed the international standard ISO 11620 offers libraries a range of indicators of library performance and benchmarking. There is now however, an urgent need for this work to be expanded, to include the development of performance measures within the networked, electronic environment.

The EU-funded research project EQUINOX: Library Performance Measurement and Quality Management System aims to address this need. A major strand of work within the project will develop international agreement on standard performance measures for the electronic library environment, building on existing agreements for traditional library services.

A second major aim of the EQUINOX project is to develop and test an integrated quality management and performance measurement software tool for library managers. With the increasing use of electronic resources and services in libraries, the EQUINOX tool will help libraries to understand and better manage their traditional workflows and organisation of tasks, the ways they interact with their users and staffs, their interactions with other departments and services in their organisation, and their interactions with their suppliers.

Large-scale trials of this tool will be carried out in various types of libraries (public, academic, and special) across Europe.

The EQUINOX project builds on the recommendations and findings of earlier EC projects including EQLIPSE, MINSTREL, DECIMAL and DECIDE, and on the CAMILE Concerted Action. The project team consists of seven partners:

- The Manchester Metropolitan University, UK (Coordinating Partner)
- National Microelectronics Application Centre Ltd., Ireland
- Fretwell Downing Informatics Ltd., UK
- Dublin City University, Ireland,
- Universitaets- und Landesbibliothek Muenster, Germany
- Universita Oberta de Catalunya, Spain
- Stockholm University Library, Sweden

The duration of the EQUINOX research project is 24 months from November 1998. Reports of progress will be published during this time and the project's web site at <http://equinox.dcu.ie> will be the primary link to any such reports. The project team invites comments, feedback and queries at any stage through the project web site.

Contact: *Zoe Clarke, CERLIM, Manchester Metropolitan University,*

Tel: +44 161 247 6142

Fax: +44 161 247 6351

E-Mail: z.clarke@mmu.ac.uk

BUILDER reports released

BUILDER Project (eLib phase 3 Hybrid Library strand)

The following reports are now available in html and Adobe Acrobat PDF on the BUILDER Web site at: <http://builder.bham.ac.uk>

1. The Hybrid Library and University Strategy, January 1999, [29 pages].
2. The Impact of the Hybrid Library on Information Services Staff, January 1999, [36 pages].

Andrew Hampson

(BUILDER Project Development Officer)

Kulturfördernde Maßnahmen der Europäischen Gemeinschaft Programm Kaleidoskop 1999

Die vollständigen Unterlagen für das Programm Kaleidoskop 1999 sind über die URL: http://www.kulturrat.de/down/down-ccp/kal99_de.pdf verfügbar (Umfang 30 Seiten einschließlich Antragsformulare).

Potentielle Kooperationspartner können den Aufruf in sämtlichen europäischen Sprachen erhalten, indem Sie die Web-Seite:

http://europa.eu.int/en/comm/dg10/culture/call_en.html auf dem Europa-Server aufrufen.

Durch das Programm können künstlerische Projekte gefördert werden, die von kooperierenden Trägerorganisationen (also nicht Einzelpersonen!) aus mindestens drei europäischen Ländern im Jahr 1999 durchgeführt werden. Zusätzliche Information finden Sie auf der Internetseite des CCP mit der Anschrift: <http://www.kulturrat.de/ccp>

Da es sich bei den Ausschreibungsunterlagen um eine PDF-Datei handelt, benötigen Sie als zusätzliche Software den 'ACROBAT-READER', den Sie kostenlos beziehen können von:

<http://www.adobe.de/products/acrobat/download/readstep.html>

Sabine Bornemann

(Referentin Cultural Contact Point)

Eine nützliche Sammlung von „Links“ zu den EU-Kulturprogrammen finden Sie unter: <http://www.kulturrat.de/ccp/ccp-links2.htm> und eine sehr gute Zusammenstellung der Förderprogramme auch bei EBLIDA:

<http://www.kaapeli.fi/~eblida/funding/funding.htm>

Christoph Albers

(Deutsches Bibliotheksinstitut)

Green Paper on Public Information

Finally - after having been announced again and again since June 1996, here it is: the Green Paper on Public Sector Information. It can be down-loaded in English, French, German and Italian at:

<http://www2.echo.lu/info2000/en/publicsector/greenpaper.html>

The European Commission invites interested people to give their comments and answers to the questions raised by 1 June 1999.

EBLIDA

Socrates and Leonardo Calls for Proposals (CfPs)

The programmes Socrates and Leonardo da Vinci have current Calls:

The Socrates Call was published on 1 December 1998; deadlines vary. Topics covered include higher and school education, language training, adult education and open and distance learning. Please see the Web at:

<http://europa.eu.int/en/comm/dg22/socrates.html>

The Leonardo da Vinci programme for vocation training had its Call published on 8 December with deadline 23 March 1999. Please see:

<http://europa.eu.int/en/comm/dg22/leonardo.html>

Source: EBLIDA Hot News December 1998

Extension of the MoU Initial Signatory Period, Including a Change of the Election Dates

The new co-operation framework in the form of the Memorandum of Understanding (MoU): 'Multimedia Access to Education and Training in Europe - A Partnership for a Common Approach to the Production and Delivery of Learning Technologies, Content and Services' (vgl. BIBLIOTHEKSDIENST 12/98, S. 2141) has been enthusiastically received.

Already over 200 organisations or companies have signed the MoU as Initial Signatories. At the same time, there are already over 100 nominated candidates for the 20 Steering Committee posts to be filled in the electronic election and nominations will only be closed at the end of the Initial Signatory period. Over 100 proposals have also already been received for MoU Special Interest Groups (SIG). To consider, consolidate and elaborate these proposals, an electronic discussion forum will be opened through the MoU website.

To download, complete and return the MoU Initial Signatory documents and to find all the other available MoU information, you are invited to enter the MoU website: <http://www2.echo.lu/telematics/education/en/news/mou.html>

The electronic election of the first MoU Steering Committee will be carried out on 2 - 11 February 1999. The first Steering Committee meetings will be held on 25/02/1999 and 24/03/1999, as planned. The MoU launch events will take place on 25-26/03/1999 in Brussels, as planned.

Regional Information Society Initiative (RISI)

The Regional Information Society Initiative (RISI) is a joint approach in the field of employment and social affairs. It combines Article 6 of the European Social Fund (DG V) and Article 10 of the European Regional Development Fund (DG XVI) in co-operation with DG XIII. The total budget is 20 million ECU.

RISI aims to ensure that less favoured regions within the EU find ways to participate in the Information Society (IS) and use it to their advantage. Most RISI pilot projects have been working since early 1997.

RISI is divided into two strands, RISI I and RISI II. RISI I concentrates on the development of an IS strategy and an action plan for a specific region. It funds 22 projects for periods ranging from 18 to 24 months.

RISI II projects involve several regions in different Member States in a collective attempt to develop applications demonstrating best practice in the use of ICTs. RISI II supports nine inter-regional pilot applications with a duration of 24 to 30 months.

A RISI II project of particular interest to libraries:

ISTAR - a network of public libraries

(UK lead partner: Essex. Further UK partner: Northern Ireland).

The ISTAR project develops the potential of an interactive network of public libraries by providing access to information and training resources with advanced ICTs to SMEs, teleworkers, and open and distance learners. The provision of infrastructures, on-site services and trained staff is part of the remit. Other partners in this project are Central Macedonia in Greece, and Thuringia in Germany.

Web site for ISTAR: <http://www.istar.org>

Partner Thuringen: <http://www.istar.org/partners/thuringen.htm>

Web sites for RISI:

http://europa.eu.int/en/comm/dg05/esf/esf_home.htm

<http://www.ispo.cec.be/risi>

<http://www.aeidl.be/art10>

Source: *RISI information leaflet*

